



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LÊN TRỜI

Nhà Thờ: 172 Anre Dung Lac Drive • Avondale • LA 70094
Nhà Xứ: 533 S Jamie Blvd • Avondale • LA 70094
Điện Thoại: 504-304-6698 • Email: assumptionofmary@arch-no.org
Trang Mạng/Website: GXDucMeLenTrois.org hoặc AssumptionofMaryAvondale.com



Cha Xứ: **Phêrô Nguyễn Thanh Hoài**
Điện Thoại: 504-344-6881
Email: rev.hoainguyen@yahoo.com

LỄ CHÚA GIÊSU CHỊU PHÉP RỬA – NĂM B Ngày 10 Tháng 1 Năm 2021 - Số 271

THÁNH LỄ

Thứ Ba – Thứ Bảy: 6:00 PM
Chúa Nhật: 8:00 AM & 10:00 AM

LỄ VỌNG CHÚA NHẬT

Thứ Bảy: 6:00 PM

CHÀU THÁNH THỂ

Thứ Sáu: 5:30 PM

CANH TÂN ĐẶC SÙNG

Thứ Hai: 6:00 PM

GIẢI TỘI

Thứ Ba - Thứ Bảy: 30 phút trước Thánh Lễ
Ngoài ra xin liên lạc với Cha Xứ

RỬA TỘI

Sau lễ 10:00 AM Chúa Nhật đầu tháng.
Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.
Xin nộp đơn ít nhất 1 tuần trước ngày rửa tội.

HÔN PHỐI

Xin liên lạc với Cha Xứ ít nhất 6 tháng trước ngày cưới để được hướng dẫn và làm hồ sơ theo giáo luật.

GIÁO LÝ TÂN TÔNG

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ

THĂM BỆNH NHÂN - TRAO MÌNH THÁNH CHÚA

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ mỗi khi cần.

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Xin liên lạc Cha Xứ bất cứ lúc nào gia đình có người đau yếu.

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt. Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng. Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.



CHA HÀI LÒNG VỀ CON

“Con là Con yêu dấu của Cha, Cha hài lòng về Con.” (Mc 1,11)

Suy niệm: Tin Mừng ghi lại việc Chúa Giê-su chịu phép rửa như một hành trình hai chiều đi xuống và đi lên. Đi xuống chìm mình trong dòng nước sông Gio-đan là khiêm cung gánh lấy tội lỗi của nhân loại; đi lên khỏi nước để khởi phát công cuộc cứu chuộc đền bù tội lỗi. Đỉnh cao nổi bật của hành trình này chính là cuộc thần hiện của Ba Ngôi Thiên Chúa: Các tầng trời xé ra, và Thần Khí lấy hình chim bồ câu ngự xuống trên Người. Lại có tiếng Chúa Cha long trọng giới thiệu Ngôi Hai Con Thiên Chúa làm người là “Con yêu dấu của Chúa Cha, Chúa Cha hài lòng về Người.” Nơi dòng nước sông Gio-đan, Chúa Giê-su được tuyên dương là Người Con đích thực luôn vâng phục ý định cứu độ của Chúa Cha; qua dòng nước của bí tích Rửa Tội, chúng ta được trở nên con cái Chúa và Chúa Cha cũng sẽ nói với chúng ta trong cuộc hiển dung “hãy vâng nghe lời Con của Ngài” (Mc 9,7).

Mời Bạn: Khi lãnh nhận bí tích Rửa tội, người Ki-tô hữu trở nên con cái Thiên Chúa, được sự sống thần linh của Ngài, được trở nên một thân mình với Chúa Giê-su Ki-tô. Lúc đó chúng ta không còn sống cho chính mình nữa, mà là Đức Ki-tô sống trong chúng ta (x. Rm 14,7; 2Cr 5,15; Gl 2,20).

Sống Lời Chúa: Hằng ngày, bạn cảm tạ Chúa về hồng ân bí tích Rửa tội cho bạn được làm con cái Chúa; bạn luôn tìm biết ý Chúa muốn để vâng phục và thực thi ý Ngài.

Cầu Nguyện: Con tạ ơn Chúa đã cho chúng con được làm con Chúa qua Bí Tích Rửa Tội. Xin Chúa Thánh Thần hướng dẫn đời sống chúng con để chúng con cũng được Chúa Cha gọi là “con yêu dấu” của Ngài. Amen.



HỘI ĐỒNG MỤC VỤ:

Chủ Tịch:
Anh Hoàng Hùng Cường.....504-376-4356
Phó Chủ Tịch Nội Vụ:
Anh Nguyễn Tony Đại.....504-606-6299
Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ:
Anh Trần Minh Đình.....504-453-2461
Tổng Thư Ký & Thủ Quỹ:
Anh Trần Hải.....504-428-4602
Đảm Trách Nhà Trường:
Anh Trần Thanh Thế.....504-723-1345
Tương Tế & Đất Thánh:
Anh Hồ Minh Hoài.....954-684-1266

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH:

Chủ Tịch:
Anh Phạm Tăng Tuệ.....504-382-3983
Kế Toán:
Anh Nguyễn Cường Christian.....504-813-6790
Thư Ký:
Chị Trần Kim Nhung.....504-436-0294
Thành Viên:
Anh Nguyễn Thanh Tân.....504-436-0976

ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM:

Đoàn Trưởng:
Anh Chu Thịnh.....504-450-2122
Phó Nội Vụ:
Anh Đinh Đức.....504-340-0600
Phó Ngoại Vụ:
Anh Nguyễn Hiệp.....504-266-4660
Thư Ký:
Anh Trần Kích.....504-436-6035
Tổ Chức Xã Hội:
Anh Chu Thịnh.....504-450-2122
Thủ Quỹ:
Anh Nguyễn Sơ.....504-982-2749
Đạo Đức:
Anh Trần Văn Thiên.....504-994-0706

HỘI CÁC CHỊ MẸ GIÁO XỨ:

Đoàn Trưởng:
Chị Trần Thanh Nghi.....504-453-3437
Đoàn Phó:
Chị Phan Trần Thúy Vân.....504-231-7844
Thư Ký & Thủ Quỹ:
Chị Trần Hồng-Quốc.....504-701-6891
Đạo Đức:
Chị Nguyễn Thơm.....504-231-2810

CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ:

Thừa Tác Viên Thánh Thể:
Anh Trần Văn Bình.....504-251-6004
Ca Đoàn Truyền Tin:
Anh Nguyễn Định.....504-436-2726
Ca Đoàn Ca Lên Đì:
Anh Trần Văn Nguyễn.....504-436-8186

CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH:

Ban Kiểm Nghi:
Anh Võ Xuân Ngọc.....504-606-8636
Ban Giúp Lễ:
Anh Nguyễn Tony Đại.....504-606-6299
Ban Bảo Trì:

Ban Phụng Vụ Nghi Lễ:

Anh Nguyễn Tony Đại.....504-606-6299
Ban Phụng Vụ Lời Chúa:
Chị Trần Kinh.....504-436-8697

TRƯỜNG GIÁO LÝ & VIỆT NGŨ THÁNH LÊ BẢO TỊNH

Soeur: M. Augustine Đinh Thu-Hà, FMSR
Phone: 504-505-8995

ĐÁP CA: Tv 28, 1a và 2. 3ac-4. 3b và 9b-10

Đáp: Chúa đã chúc phúc cho dân Người trong bình an (c. 11b).

- Hãy dâng Chúa, hỡi con cái Thiên Chúa, hãy dâng lên Chúa vinh quang Người, hãy thờ lạy Chúa trong phẩm phục chí thánh. - **Đáp.**
- Tiếng Chúa vang rền trên song nước, Chúa ngự trên những ngọn thủy triều; tiếng Chúa thật toàn năng oai hùng, tiếng Chúa thật rực rỡ cao sang. - **Đáp.**
- Thiên Chúa uy linh tung sấm sét, trong đền Chúa mọi người nói: Vinh quang! Chúa an ngự trên đại thủy triều, Chúa ngự trị làm vua muôn đời. - **Đáp.**

TUNG HÔ TIN MỪNG: x. Mc 9, 7

Alleluia, alleluia! - Các tầng trời mở ra, tiếng Chúa Cha tuyên phán: “Đây là Con Ta yêu dấu, hãy nghe lời Người”. - **Alleluia.**

TIN MỪNG: Mc 1, 7-11

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Marcô.



Khi ấy, ông Gioan rao giảng rằng: “Có Đấng quyền thế hơn tôi đang đến sau tôi, tôi không đáng cúi xuống cởi quai dép cho Người. Tôi thì tôi đã làm phép rửa cho anh em bằng nước, còn Người, Người sẽ làm phép rửa anh em bằng Thánh Thần.”

Hồi ấy, Đức Giêsu từ Nadarét miền Galilê đến, và được ông Gioan làm phép rửa dưới sông Giođan. Vừa lên khỏi nước, Người liền thấy các tầng trời xé ra, và thấy Thần Khí như chim bồ câu ngự xuống trên Người. Lại có tiếng từ trời phán: “Con là Con yêu dấu của Cha, Cha hài lòng về con.”

Tin Mừng của Chúa Kitô.

LỜI NGUYỆN DÂN CHÚA

LM: Anh chị em thân mến! Thiên Chúa Cha đã sai Con Một của Người đến trần gian để khai mở một phép Rửa mới trong Chúa Thánh Thần, hầu tái sinh và dẫn đưa toàn thể nhân loại về với Người. Chúng ta cùng cảm tạ Chúa và dâng lời cầu xin:

- Hội Thánh là cộng đoàn những người đã chịu phép Rửa nhân danh Thiên Chúa Ba Ngôi. Xin Chúa cho mọi thành phần trong Hội Thánh luôn trung thành và nhiệt tâm với sứ mạng đã được ủy thác khi lãnh nhận bí tích Rửa tội. **Chúng con cầu xin Chúa.**
- Niềm tin vào Đức Kitô giúp cho con người có khả năng chiến thắng thế gian. Xin Chúa cho mọi người đang thành tâm tìm kiếm chân lý biết nghe theo sự soi dẫn của Thánh Thần mà tin nhận Đức Giêsu Kitô là Đấng Cứu Chuộc nhân loại. **Chúng con cầu xin Chúa.**
- Gioan nói với dân chúng rằng: “Có Đấng quyền thế hơn tôi đang đến sau tôi.” Xin Chúa cho các kitô hữu luôn ý thức và nhiệt tình giới thiệu Đức Giêsu Kitô cho mọi người chung quanh bằng chính đời sống gương mẫu của mình. **Chúng con cầu xin Chúa.**
- “Con là Con yêu dấu của Cha, Cha hài lòng về Con.” Xin Chúa cho mọi người trong cộng đoàn giáo xứ chúng ta biết sống tâm tình của người con thảo, luôn tìm kiếm và thực thi ý Chúa để được sống trong tình thương yêu chăm sóc của Người. **Chúng con cầu xin Chúa.**

LM: Lạy Thiên Chúa là Cha giàu lòng thương xót, xin thương nhận những ý nguyện chân thành của cộng đoàn giáo xứ chúng con, và giúp mỗi người chúng con luôn sống xứng đáng với ơn gọi của mình qua Bí tích Rửa tội. Chúng con cầu xin, nhờ Đức Kitô Chúa chúng con. **Amen.**



LỊCH PHỤNG VỤ

Ý Cầu Nguyện Trong Tháng 1: **Tình Huynh Đệ Nhân Loại.** Xin Chúa ban cho chúng ta ân sủng để sống trọn vẹn tình huynh đệ với anh chị em thuộc các tôn giáo khác, cầu nguyện cho nhau và khoan dung với hết mọi người.

Tuần Lễ 10/01/2021 – 17/01/2021

10/01 CHÚA NHẬT - LỄ CHÚA GIÊSU CHỊU PHÉP RỬA

- 11/01 Thứ Hai - ngày trong tuần I Thường Niên
12/01 Thứ Ba - ngày trong tuần I Thường Niên
13/01 Thứ Tư - *Thánh Hi-la-ri-ô, Giám Mục, Tiến Sĩ Hội Thánh, Lễ Nhớ*
14/01 Thứ Năm - ngày trong tuần I Thường Niên
15/01 Thứ Sáu - ngày trong tuần I Thường Niên
16/01 Thứ Bảy - ngày trong tuần I Thường Niên
17/01 CHÚA NHẬT II THƯỜNG NIÊN – B

DẪN LỄ

Bài đọc 1. Is 42, 1-4.6-7: Ngôn sứ Isaia giới thiệu Chúa Giêsu là Đấng Cứu Thế và là Tội Tớ Thiên Chúa tuyển chọn. Người là ánh sáng muôn dân. Người đến tái lập chân lý và giải thoát kẻ khốn khó.

Bài đọc 2. Cv 10, 34-38: Thánh Phêrô xác quyết Thiên Chúa không thiên vị người nào. Ai tin Người thì được cứu rỗi nhờ Đức Giêsu Kitô, Đấng đã chịu phép rửa, được Thiên Chúa tấn phong, được Thánh Thần sai đi rao giảng Tin Mừng.

Tin Mừng. Mc 1, 7-11: Tin Mừng hôm nay thuật lại Chúa Giêsu đến sông Giođan chịu phép rửa, để bắt đầu cuộc đời công khai rao giảng Tin Mừng, được Chúa Cha công nhận là Con Yêu Dấu, và Chúa Thánh Thần tấn phong làm Ngôn Sứ.

THÔNG BÁO

THAY ĐỔI ĐỊA CHỈ MỚI

Văn Phòng Giáo Xứ sẽ có nhiều việc cần liên lạc với các gia đình thuộc Giáo Xứ vào dịp cuối năm như gửi Giấy Thuế. Xin quý vị gia trưởng vui lòng thông báo cho Văn Phòng Giáo Xứ biết địa chỉ và số điện thoại mới đổi trong năm để Văn Phòng Giáo Xứ gửi thư hoặc giấy thuế cuối năm gửi đi không bị trả về như các năm trước đây. Xin chân thành tri ân.

DẶNG TIỀN ĐỢT II

Chúa Nhật, ngày 24/1/2021 – trong các Thánh Lễ sẽ có thu tiền đợt II cho Quỹ Trường Tư Thục Công Giáo trong Tổng Giáo Phận (*Archdiocesan Catholic Schools Collection*).

Thank you!

TIỀN DẶNG CHÚA

Chúa Nhật ngày 3/01/21
\$ 2,269.00

THÁNH LỄ GIAO THỪA TẾT TÂN SỬU 2021

Thứ Năm, ngày 11 tháng 2, 2021 – lúc 7:00 PM

Kính mời toàn thể Giáo Dân đến hiệp dâng Thánh Lễ Tạ Ơn, Cầu Bình An cho năm mới và chúc tuổi nhau.



Giáo Xứ sẽ có quà chúc tuổi Xuân đến Quý Cụ và Quý Ông Bà tuổi từ 65 trở lên.

Kinh Thánh Giuse đọc trong “Năm Thánh Giuse”

KÍNH LẠY NGÀI, ÔI THÁNH GIUSE

Lạy ơn Ông Thánh Giuse. Chúng con chạy đến cùng Người, trong cơn gian nan chúng con mắc phải. Chúng con đã kêu van cùng Rất Thánh Đức Bà là Đấng đã làm Bạn cùng Người, phù hộ gìn giữ chúng con, thì chúng con cũng lấy lòng trông cậy cho vững vàng, mà xin Ông Thánh Giuse bầu cử cho chúng con như vậy.

Chúng con xin vì nhân đức kính mến, mà Người làm Bạn cùng Rất Thánh Đồng Trinh là Mẹ Chúa Trời, và là Đấng chẳng mắc phải tội tổ tông truyền, cùng vì lòng thương Người đã ẵm lấy Đức Chúa Giêsu, thì chúng con xin Ông Thánh Giuse ghé mặt lại mà thương đến Hội Thánh, là phần sản nghiệp Đức Chúa Giêsu đã lấy Máu Thánh mình mà chuộc. Lại xin Người dùng sức mạnh thiêng liêng và quyền phép Người, mà giúp đỡ những sự chúng con còn thiếu thốn.

Lạy Đấng đã coi sóc Đức Chúa Giêsu cùng Đức Bà cho cẩn thận, thì chúng con xin Người bênh vực con cái Đức Chúa Giêsu đã chọn. Lạy Cha rất thương yêu! Chúng con xin Người cất mọi sự dối trá cùng mọi tội lỗi, cho chúng con khỏi mắc phải những sự ấy. Lạy Đấng rất mạnh đang ở trên trời hay gìn giữ chúng con, xin Người dù lòng thương mà che chở chúng con đang khi chiến trận cùng kẻ thù tối tăm là các ma quỷ.

Như xưa Người đã gìn giữ Đức Chúa Giêsu cho khỏi cơn hiểm nghèo thế nào, thì rầy chúng con cũng xin Người cứu chữa lấy Hội Thánh, cho khỏi các mưu kế giặc thù, và các sự gian nan khốn khó như vậy, cùng xin Người hằng bầu cử cho chúng con được bắt chước Người, và trông cậy vì quyền thế Người, cho được giữ đạo cho trọn, cùng được chết lành, và được hưởng phúc vô cùng trên thiên đàng. Amen.

ÂN NHÂN ỦNG HỘ

Giáo Xứ xin chân thành tri ân quý vị ân nhân đã hào tâm tích cực ủng hộ cho công việc trùng tu Đài Đức Mẹ, làm nhà bếp và mái che hội chợ.

ĐÀI ĐỨC MẸ

tiếp theo... \$ 62,500.00

TỔNG CỘNG = \$ 62,500.00

Nguyện xin Thiên Chúa, qua lời chuyển cầu của Mẹ Maria Hồn Xác Lên Trời, ban muôn phúc lành và trả công cho Quý Ân Nhân và mọi người trong gia đình.